

Su lavadora

Enhorabuena, se ha decidido por un electrodoméstico moderno de gran calidad de la marca Siemens. Esta lavadora se caracteriza por ahorrar en el consumo de agua y energía. Cada una de las lavadoras que sale de nuestra fábrica se ha sometido a una cuidadosa prueba de perfecto estado y de funcionamiento.

Más información: www.siemens-home.com

Encontrará los datos de contacto del servicio de asistencia más próximo aquí o en la lista de puntos de asistencia adjunta (según modelo).
- E 902 11 88 21

Eliminación de residuos respetuosa con el medio ambiente

Eliminar el embalaje de forma respetuosa con el medio ambiente. El presente aparato incorpora las marcas prescritas por la Directiva europea de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos RAEE 2012/19/EU. Esta directiva define el marco de actuación para la retirada y el reciclaje de aparatos usados en todo el territorio europeo.

Índice

Uso de acuerdo a lo previsto	1
Programas	1
Ajustar y adaptar el programa	3
Lavado	3/4
Después del lavado	4
Ajustes individuales	5/6
Indicaciones en el panel indicador	6
Resumen de programas	7
Consejos y advertencias de seguridad	8
Consumo	8
Consejos y advertencias importantes	9
Pieza insertada para detergente líquido	9
Cuidados/limpieza	9/10
Mantenimiento	10
Qué hacer si...	11

Protección del medio ambiente/consejos para ahorrar

- Utilizar la carga máxima para el programa correspondiente.
- Lavar la ropa con un grado de suciedad normal sin prelavado.
- Las temperaturas seleccionables se corresponden con los símbolos de protección de los textiles. Las temperaturas de la máquina pueden diferir para garantizar la combinación óptima entre ahorro energético y calidad de lavado.
- Dosificar el detergente según las indicaciones del fabricante y la dureza del agua.
- Si a continuación desea secar la ropa en la secadora, seleccionar la velocidad de centrifugado de acuerdo a las indicaciones del fabricante de la misma.

Uso de acuerdo a lo previsto

- Para uso exclusivamente doméstico,
- para lavar tejidos lavables a máquina y lana lavable a mano en lejía,
- para emplear con agua potable fría y los detergentes y productos de cuidado habituales del mercado aptos para su uso en lavadoras.
- Los niños mayores de 8 años, las personas con facultades físicas, sensoriales o mentales mermadas o carentes de experiencia o conocimientos pueden manejar la lavadora bajo **supervisión** o una vez hayan sido **instruidas** por una persona responsable.

- Observar los consejos y advertencias de seguridad de la página 8!
- No dejar a los niños sin vigilancia!
- No dejar que los niños jueguen con el aparato!
- Los niños no pueden realizar labores de mantenimiento o limpieza sin vigilancia!
- Mantener a las mascotas alejadas de la lavadora!

No poner la lavadora en funcionamiento hasta que se hayan leído estas instrucciones y las instrucciones de instalación que se suministran por separado.

Programas

Resumen detallado de programas → página 7. La temperatura y la velocidad de centrifugado se pueden seleccionar individualmente dependiendo del programa elegido y lo avanzado que este se encuentre.

algodón/algodão	tejidos resistentes
+ prelav.	tejidos resistentes, prelavado
 sintéticos	tejidos de fácil cuidado
+ prelav.	tejidos de fácil cuidado, prelavado
 mix	tipos de ropa diferente
delicado/seda	tejidos delicados lavables
 lana/lã	lana para lavar a mano y a máquina
camisas/business	+ prelav.
(aclarado)	aclarado extra con centrifugado
centrif.adicional	ropa lavada a mano
(desaguar)	el agua de aclarado con ---- (paro del aclarado = sin centrifugado final); para ello ajustar las (velocidad de centrifugado) a ----
express 15/30 min.	programa corto
higiene plus	tejidos resistentes
camisas/business	camisas que no necesitan planchado
sport	tejidos de microfibra
prendas oscuras roupa escura	ropa de cama delicada o tejidos oscuros

Preparación

Instalación adecuada según lo indicado en las instrucciones de instalación que se suministran por separado.

Comprobar la máquina

- No poner en marcha nunca máquinas con desperfectos.
- Informar al Servicio de Asistencia Técnica.

Introducir el enchufe

- ¡Solo con las manos secas!
- ¡Tocar solo el enchufe!

Abrir la llave del agua

Pieza insertada para detergente líquido (según modelo), página 10



Lavado

Clasificación e introducción de la colada
Observar las indicaciones de cuidado del fabricante! Según los datos de las etiquetas de cuidado. Dependiendo del tipo, el color, el grado de suciedad y la temperatura. No sobrepasar la carga máxima → página 7.

Observar los consejos y advertencias importantes → página 9. Introducir prendas grandes y pequeñas. Cerrar la puerta de carga. No atrapar prendas entre la puerta de carga y la junta de goma.

Utilizar detergentes y productos de cuidado

Dosificar de acuerdo a: la cantidad de ropa, el grado de suciedad, la dureza del agua (para saberla póngase en contacto con su empresa de suministro de aguas) y las indicaciones del fabricante. Para modelos sin pieza insertada para detergente líquido: añadir el detergente líquido en el dosificador correspondiente y colocarlo en el tambor. Durante el funcionamiento: cuidado al abrir el cajón del detergente.

Diluir el almidón para la ropa y el suavizante espesos en agua. Esto evita que se formen obstrucciones.

Ajustar** y adaptar el programa

**Si el símbolo parpadea en el panel indicador, → Desactivar el seguro para niños activo, pág. 5.

Teclas opcionales y de funciones → Ajustes individuales, pág. 5.

Selector de programas para encender y apagar la lavadora y para elegir el programa deseado. Se puede girar en ambas direcciones.

Seleccionar inicio/pausa

Si las teclas de función se pulsan prolongadamente, ejecución automática de los valores indicados.

 cold - 90	°C (Temp.)	Selección de la temperatura (cold = fría)
 ---- - 1400*	(velocidad de centrifugado)	Selección de la velocidad de centrifugado (* según modelo) o ---- (paro del aclarado = sin centrifugado final, la ropa permanece en la última agua de aclarado, panel indicador ----)
 1h - 24h	(Temporizador)	Fin del programa tras...
Indicadores de estado		Indicador del estado del programa:
		Lavado, aclarado, centrifugado, duración o fin del programa
		Seguro para niños → pág. 5

Antes del primer lavado

Lavar una vez sin ropa → página 9



Desconectar

Situar el selector de programas en **Stop (Apagado)**.

Cerrar la llave del agua

No necesario en modelos con Aqua-Stop → **Consejos y advertencias en las instrucciones de instalación, página 7.**

Retirar la colada

Abrir la puerta de carga y retirar la ropa. Si ---- (paro del aclarado = sin centrifugado final) está activo: seleccionar el programa (**desaguar**) o elegir la velocidad de centrifugado. Pulsar **inicio/pausa**.

- Eliminar los posibles objetos extraños, peligro de oxidación.
- Dejar abiertos la puerta de carga y el cajón del detergente para que puedan secarse los restos de agua.

El programa finaliza si...

... en el panel indicador aparece **End**.

Interrumpir el programa

- En programas con temperatura elevada:
 - Dejar enfriar el agua: seleccionar (**aclarado**).
 - Pulsar **inicio/pausa**.
- En programas con temperatura baja:
 - **centrifug. adicional** o (**desaguar**).
 - Pulsar **inicio/pausa**.

Modificar el programa si...

- ... se ha elegido un programa equivocado:
 - Seleccionar de nuevo un programa.
 - Pulsar **inicio/pausa**. El nuevo programa empieza desde el principio.

Detener/continuar el programa...

... p. ej. para poner en remojo → página 9. Pulsar **inicio/pausa**. En el panel indicador aparece **-P-**, la puerta de carga no se puede abrir. Para continuar con el programa pulsar **inicio/pausa**.

Ajustes individuales

Teclas de funciones
Antes y durante el programa seleccionado pueden modificarse la velocidad de centrifugado y la temperatura. Sus efectos dependen de lo avanzado que esté el programa.

°C (Temp.) (temperatura)
La temperatura mostrada se puede modificar. La temperatura de lavado máxima que se puede seleccionar depende del programa elegido.

(velocidad de centrifugado // ---- (paro del aclarado = sin centrifugado final))
La velocidad de centrifugado mostrada se puede modificar o elegir ---- (paro del aclarado = sin centrifugado final, la colada permanece en el agua después del último aclarado, panel indicador ----). La velocidad de centrifugado máxima que se puede seleccionar depende del modelo y del programa elegidos.

(Temporizador)
Al elegir el programa se muestra la duración correspondiente. Puede retrasarse el inicio del programa antes de que empiece. El tiempo del temporizador se puede ajustar por horas, hasta un máximo de 24. Pulsar la tecla **(Temporizador)** repetidas veces hasta que aparezca el número de horas deseado (h=hora). Pulsar **inicio/pausa**.

Teclas opcionales → Resumen de programas, página 7
Speed Perfect Para lavar en menos tiempo con una eficacia de lavado comparable al programa normal. Cantidad máxima de carga → Resumen de programas, página 7.

Eco Perfect Para ahorrar energía con una eficacia de lavado comparable al programa normal.

menos Ciclo de centrifugado especial con el subsiguiente ahuecado. Centrifugado final delicado: aumenta ligeramente la humedad residual de la colada.

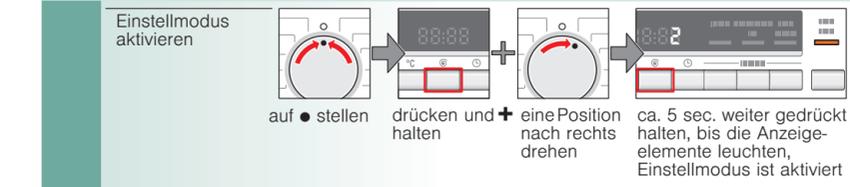
Seguro para niños
Asegurar la lavadora frente a los cambios no intencionados de las funciones programadas.

CONECTAR/DESCONECTAR: presionar la tecla de inicio y parada inicio/pausa durante aprox. 5 segundos después del inicio/fin del programa. Nota: el seguro para niños puede permanecer activado hasta que se inicie el siguiente programa incluso después de apagar la lavadora. Desactivar el seguro para niños antes de poner en marcha el programa y volver a conectarlo cuando empiece si es necesario.

Inicio/pausa
Para iniciar o detener y continuar el programa y para activar/desactivar el seguro para niños.

Ajustes individuales

Señal
1. Activar el modo de ajuste del volumen de las señales



2. a) Ajustar el volumen de las **señales de las teclas (según el modelo)**
soft drücken, bis gewünschte Lautstärke erreicht ist **oder** auf stellen, um den Einstellmodus für die Signallautstärke zu verlassen



2. b) Ajustar el volumen de las **señales de advertencia**
eine Position nach rechts drehen **soft drücken, bis gewünschte Lautstärke erreicht ist** **oder** auf stellen, um den Einstellmodus für die Signallautstärke zu verlassen



Indicaciones en el panel indicador según el modelo

E: 17	Abbrir la llave del agua (agua fría) completamente; tubo de admisión doblado/aprisionado; presión de agua demasiado baja; mantenimiento, limpiar el filtro → página 10,
E: 18	Bomba de desagüe obstruida; mantenimiento, limpiar la bomba de desagüe → página 10. Cañería/tubo de desagüe atascado; mantenimiento, limpiar el tubo de desagüe del sifón → página 10.
E: 23	Agua en la bandeja recolectora, aparato no estanco. Cerrar la llave del agua. Avisar al Servicio de Asistencia Técnica.
	Seguro para niños activo, Desactivar → página 5.
Otros indicadores	Apagar el aparato, esperar 5 segundos y volver a encender. Si se muestra de nuevo la indicación, avisar al Servicio de Asistencia Técnica.

Programas	°C	Máx.	Tipo de colada	Max. peso	Consumo
algodón/algodão + prelav.	ca. d. - 90 °C	6 kg/ 3,5 kg*	Tejidos resistentes y lavables a 90° de algodón o lino	Speed Perfect , Eco Perfect , menos , menos , menos	
higiene plus	ca. d. - 60 °C	3 kg	Tejidos de fácil cuidado de algodón, lino, sintéticos o mixtos	Speed Perfect , Eco Perfect , menos , menos	
sintéticos + prelav.	ca. d. - 60 °C	2,5 kg	Tejidos de algodón o de fácil cuidado	Speed Perfect , Eco Perfect , menos , menos	
mix	ca. d. - 40 °C	3 kg	Tejidos oscuros de algodón y de fácil cuidado	Speed Perfect , Eco Perfect , menos , menos	
prendas oscuras/ ropa oscura	ca. d. - 40 °C	2 kg	Camisetas que no necesitan planchado de algodón, lino, tejido sintético o mixto	Speed Perfect , Eco Perfect , menos , menos	
camisetas/business	ca. d. - 60 °C		Para tejidos delicados lavables; p. ej. de seda, satén, sin- télicos o mixtos (p. ej. cortinas)	Speed Perfect , Eco Perfect , menos , menos	
delicado/seda	ca. d. - 40 °C		Tejidos lavables a mano o a máquina de lana o parcial- mente de lana	Programa de lavado especialmente cuidadoso para evitar que la ropa encoga, pausas más prolongadas del programa (los tejidos reposan en el agua de lavado)	
lanalã	ca. d. - 30 °C		Tejidos de microfibra	Speed Perfect , Eco Perfect , menos , menos	
sport	ca. d. - 40 °C		Tejidos de fácil cuidado de algodón, lino, sintéticos o mix- tos	Programa corto, apto para ropa poco sucia	
rápido 15/60 min.	ca. d. - 40 °C			Programa corto, apto para ropa poco sucia	

Programas adicionales

Carga reducida con la opción Speed Perfect .

i. Programas sin prelavado: añadir el detergente en el compartimento II.

Programas con prelavado: distribuir el detergente en los compartimentos I y II.

Programa con prelavado: distribuir el detergente en los compartimentos I y II.

7

Consumo

Programa	Carga	Energía***	Agua***	Duración del programa***
algodón/algodão 20 °C	6 kg	0,30 kWh	68 l	2 ¼ h
algodón/algodão 40 °C*	6 kg	0,95 kWh	68 l	2 ¼ h
algodón/algodão 60 °C	6 kg	1,60 kWh	68 l	2 ¼ h
algodón/algodão 90 °C	6 kg	2,45 kWh	76 l	2 ¼ h
sintéticos 40 °C*	3 kg	0,70 kWh	46 l	1 ¾ h
mix 40 °C	2,5 kg	0,40 kWh	44 l	1 h
delicado/seda 30 °C	2 kg	0,30 kWh	37 l	¾ h
lana/lã 30 °C	2 kg	0,20 kWh	43 l	¾ h

Programa	Función adicional	Carga	Consumo anual de energía	Consumo anual de agua
algodón/algodão □ 40/60 °C	Eco Perfect **	6 kg/3 kg	153 kWh	10560 l

* Ajuste del programa para examen de acuerdo a la norma EN60456 en vigor.
Indicaciones para exámenes comparativos: para testar los programas de prueba, lavar la carga indicada con la velocidad de centrifugado máxima.

** Ajustes del programa para comprobación y etiquetado de energía de acuerdo a la Directiva 2010/30/EU con agua fría (15 °C).
*** Los valores varían dependiendo de la presión, la dureza y la temperatura de entrada del agua así como de la temperatura ambiente, el tipo, la cantidad y la suciedad de la colada, el detergente utilizado, las oscilaciones de la tensión de red y las opciones elegidas de los valores indicados.

8

Consejos y advertencias de seguridad

- Leer las instrucciones de manejo e instalación, así como el resto de las informaciones entregadas con la lavadora y proceder como se indica en ellas.
- Conservar los documentos para un uso posterior.

Peligro de descarga eléctrica

- Tirar solo del enchufe, nunca del cable.
- Introducir/extraer el enchufe solo con las manos secas.

Peligro de muerte

Una vez que el aparato ha finalizado su servicio:

- Extraer el enchufe.
- Separar el cable de red y retirarlo con el enchufe.
- Destruir la cerradura de la puerta de carga. Así los niños no podrán encerrarse y se evitará el peligro de muerte.

Peligro de asfixia

- Mantener alejados de los niños los envases, los plásticos y las piezas de embalaje.

Peligro de envenenamiento

- Guardar los detergentes y los productos de cuidado fuera del alcance de los niños.

Peligro de explosión

- Las prendas tratadas con productos de limpieza con disolventes, p. ej. quitamanchas/gasolina de lavado pueden provocar una explosión después de la carga. Aclarar a mano bien las prendas antes.

Peligro de lesiones

- La puerta de carga puede estar muy caliente.
- Extraer agua de lavado caliente con precaución.
- No subirse a la lavadora.
- No apoyarse en la puerta de carga abierta.
- No tocar el tambor si todavía está girando.

Consejos y advertencias importantes

Antes del primer lavado

¡No introducir ropa! Abrir la llave del agua. Introducir en el compartimento II:

- Aprox. 1 litro de agua
- Detergente (dosificación según las indicaciones del fabricante para ropa poco sucia de acuerdo a la dureza del agua correspondiente)

Situar el selector de programas en **sintéticos 60 °C** y pulsar **inicio/pausa**. Al finalizar el programa, ajustar el selector de programas en **0 stop (apagado)**.

Proteger la colada y la lavadora

- Al dosificar los productos de limpieza, detergentes y auxiliares atenderse siempre a las indicaciones del fabricante.
- Vaciar los bolsillos.
- Comprobar si hay piezas de metal (clips de oficina, etc.).
- Lavar la ropa delicada en redes o bolsas (medias, cortinas, sujetadores con aros, etc.).
- Cerrar las cremalleras, cerrar los botones de las fundas.
- Cepillar la arena de los bolsillos y los pliegues.
- Retirar los ganchos de las cortinas o meterlos en una red o una bolsa.

Introducir la colada

Introducir prendas grandes y pequeñas.
No atrapar prendas entre la puerta de carga y la junta de goma.

Colada con distinto grado de suciedad

Lavar la ropa nueva por separado.

Poco sucia No usar prelavado. Si es necesario, seleccionar la opción **Speed Perfect** .

Muy sucia Pretratar las manchas si es necesario.

Muy sucia Introducir menos ropa. Elegir un programa con prelavado.

Poner en **remojo** con ropa del mismo color.

Añadir suavizante/detergente siguiendo las indicaciones del fabricante en el compartimento II. Situar el selector de programas en **algodón 30 °C** y presionar **inicio/pausa**. Transcurridos aprox. 10 minutos presionar **inicio/pausa** para detener el programa. Transcurrido el tiempo de remojo deseado, volver a presionar **inicio/pausa** si se desea proseguir con el programa o cambiarlo.

Almidones No debe emplearse suavizante para la colada.

Se puede añadir almidón líquido en todos los programas de lavado. Dosificar el almidón según las indicaciones del fabricante en el compartimento del suavizante (limpiar antes si es necesario).

Teñir/desteñir

Teñir únicamente en cantidades domésticas. La sal puede dañar el acero inoxidable. Observar las instrucciones del fabricante del tinte. **No** desteñir ropa en la lavadora.

Utilizar detergentes líquidos según modelo

Colocar la pieza insertada para dosificar el detergente líquido:

- Extraer completamente el cajón del detergente → [página 10](#).
- Desplazar la pieza insertada hacia delante.

No emplear la pieza insertada (desplazar hacia arriba):

- Con detergentes en gel y en polvo,
- para programas con prelavado o la función (**temporizador**).

Cuidados/limpieza

Carcasa de la lavadora, panel de mando

- Limpiar los restos de detergente inmediatamente.
- Quitar frotando con un paño suave humedecido.
- Está prohibido limpiar con chorro de agua.

9

Cuidados/limpieza

Limpieza del cajón del detergente ...
... si hay restos de detergente o suavizante.

- Extraer, presionar la pieza insertada, extraer el cajón completamente.
- Extraer la pieza insertada: presionar la pieza insertada con el dedo de abajo a arriba.
- Limpiar la bandeja de dosificación y la pieza insertada con agua y un cepillo y secarlas.
- Colocar y encajar la pieza insertada (introducir los cilindros en la espiga de guía).
- Introducir el cajón del detergente.

Dejar abierto el cajón del detergente para que puedan secarse los restos de agua.

Tambor de lavado

Dejar abierta la puerta de carga para que el tambor se seque.
Manchas de óxido: emplear un agente limpiador sin cloro, no utilizar lana de acero.

Descalcificar *¡Sin ropa en la lavadora!*

No se requiere si el detergente se dosifica adecuadamente; en caso de ser necesario, proceder según las indicaciones del fabricante del descalcificador. Podrá encontrar los descalcificadores adecuados en nuestra página de internet o por medio del Servicio de Asistencia Técnica (→ [página 1](#)).

Peligro de quemaduras!

- Dejar enfriar el agua del lavado.
- Cerrar la llave del agua.

Mantenimiento

Bomba de desagüe

Situar el selector de programas en **0 stop (apagado)**, extraer el enchufe.

- Abrir la tapa de servicio
- Desenroscar la tapa de la bomba con cuidado (restos de agua).
- Limpiar el interior, la rosca de la tapa de la bomba y el cuerpo de la bomba (la rueda con aletas de la bomba de desagüe se tiene que poder girar).
- Volver a poner la tapa de la bomba y atornillarla.
- Volver a colocar la tapa de servicio.

Para evitar que fluya detergente no utilizado en el desagüe durante el siguiente lavado: añadir 1 litro de agua en el compartimento **II** e iniciar el programa (**desaguar**).

Tubo de desagüe del sifón obstruido

Situar el selector de programas en **0 stop (apagado)**, extraer el enchufe.

- Aflojar la abrazadera del tubo y retirarlo con cuidado (¡Atención! puede contener restos de agua).
- Limpiar el tubo de desagüe y el empalme del sifón.
- Volver a introducir el tubo de desagüe y asegurar el punto de unión con la abrazadera del tubo.

Filtro de la entrada de agua atascado

Peligro de descarga eléctrica
No sumergir en agua el dispositivo de seguridad Aqua-Stop (contiene una válvula eléctrica).

Eliminar la presión de agua del tubo de admisión:

- Cerrar la llave del agua.
- Seleccionar un programa cualquiera (menos **centrif. adicional** / (**desaguar**)).
- Pulsar **inicio/pausa**. Dejar funcionar el programa aprox. 40 seg.
- Situar el selector de programas en **0 stop (apagado)**. Extraer el enchufe. Limpiar el filtro:
- Separar el tubo de la llave del agua. Limpiar el filtro con un cepillo pequeño.
- y/o en modelos estándar y Aqua-Secure: Retirar el tubo de la parte trasera del aparato, extraer el filtro con unas tenazas y limpiarlo.
- Conectar el tubo y comprobar su estanqueidad.

Qué hacer si...

Sale agua. Fijar bien o sustituir el tubo de desagüe.
Apretar el atornillamiento del tubo de admisión.

No entra agua. ¿No se ha seleccionado **inicio/pausa**?
¿No se ha abierto la llave del agua?
¿Es posible que el filtro esté obstruido? Limpiar el filtro → [página 10](#).
¿Está el tubo de admisión doblado o aprisionado?

La puerta de carga no se puede abrir. Función de seguridad activada. ¿Cancelación del programa? → [página 4](#).
¿Se ha seleccionado ---- (paro del aclarado = sin centrifugado final)? → [pág. 3, 4](#).

El programa no se inicia. ¿Se ha elegido **inicio/pausa** o el tiempo en el (**temporizador**)?
¿Está la puerta de carga cerrada?
¿Está el seguro para niños activo? Desactivar → [página 5](#).

El agua del lavado no se extrae. ¿Se ha seleccionado ---- (paro del aclarado = sin centrifugado final)? → [pág. 3, 4](#).
Limpiar la bomba de desagüe → [página 10](#).
Limpiar la cañería y/o el tubo de desagüe.

No se ve agua en el tambor. Sin fallo: agua por debajo del rango visible.

Resultado no satisfactorio del centrifugado. Colada mojada/demasiado húmeda. Sin fallo: el sistema de control centrifugo ha interrumpido el centrifugado (distribución irregular de la colada). Distribuir las prendas grandes y pequeñas por el tambor.
¿Se ha elegido una velocidad demasiado baja? → [página 5](#).

La duración del programa se modifica durante el ciclo de lavado. Sin fallo: el programa se optimiza para el proceso de lavado correspondiente. Esto puede provocar cambios en la duración del programa en el panel indicador.

Varios centrifugados breves. Sin fallo: el sistema de control centrifugo corrige desequilibrios.

Restos de agua en el compartimento para los productos de cuidado. Sin fallo: la eficacia del producto de cuidado no se ve afectada.
Limpiar la pieza insertada si es necesario → [página 10](#).

Formación de olores en la lavadora. Ejecutar el programa **algodón/algodão 90 °C** con la lavadora vacía empleando detergente.

La indicación de estado parpadea. Se ha detectado una dosificación excesiva de detergente. ¿Se ha añadido demasiado detergente?
Mezclar una cucharada de suavizante con ½ litro de agua e introducir en el compartimento II (*no para tejidos para exteriores, deportivos o con plumón*).
Reducir la dosificación de detergente en el siguiente lavado.

Fuerte formación de olores, vibraciones o "paseos" al centrifugar. ¿Se han fijado bien los pies de la máquina?
Asegurar los pies del aparato → [Instrucciones de instalación](#).
¿Se han retirado los seguros para el transporte?
Retirar los seguros para el transporte → [Instrucciones de instalación](#).

El panel indicador/las lámparas indicadoras no funcionan durante el funcionamiento. ¿Corte de suministro?
¿Han saltado los fusibles? Conectar/sustituir los fusibles.
Si la avería se repite, avisar al Servicio de Asistencia Técnica.

El programa dura más de lo normal. Sin fallo: el sistema de control centrifugo corrige desequilibrios distribuyendo varias veces la colada.
Sin fallo: sistema de control de espuma activado, se añade un enjuague.

Restos de detergente en la ropa. En casos aislados algunos detergentes sin fosfatos contienen restos no solubles en agua.
Elegir (**aclarado**) o cepillar la ropa después de lavarla.

Si no puede subsanar usted mismo una avería (conectar/desconectar) o es necesario realizar una reparación:
- Situar el selector de programas en **0 stop (apagado)** y extraer el enchufe de la toma de corriente.
- Cerrar la llave del agua y avisar al Servicio de Asistencia Técnica → [Instrucciones de instalación](#).

10

11

SIEMENS

Lavadora
WM14B286ES

siemens-home.com/welcome

es Instrucciones de uso



Observar las advertencias de seguridad en la página 8.



Poner la lavadora en funcionamiento sólo después de haber leído las presentes instrucciones, así como el manual de instalación separado.

Register your product online

Su lavadora

Enhorabuena, se ha decidido por un electrodoméstico moderno de gran calidad de la marca Siemens. Esta lavadora se caracteriza por ahorrar en el consumo de agua y energía. Cada una de las lavadoras que sale de nuestra fábrica se ha sometido a una cuidadosa prueba de perfecto estado y de funcionamiento.

Más información: www.siemens-home.com

Encontrará los datos de contacto del servicio de asistencia más próximo aquí o en la lista de puntos de asistencia adjunta (según modelo).
- E 902 11 88 21

Eliminación de residuos respetuosa con el medio ambiente

Eliminar el embalaje de forma respetuosa con el medio ambiente. El presente aparato incorpora las marcas prescritas por la Directiva europea de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos RAEE 2012/19/EU. Esta directiva define el marco de actuación para la retirada y el reciclaje de aparatos usados en todo el territorio europeo.



Índice

	Página
■ Uso de acuerdo a lo previsto	1
■ Programas	1
■ Ajustar y adaptar el programa	3
■ Lavado	3/4
■ Después del lavado	4
■ Ajustes individuales	5/6
■ Indicaciones en el panel indicador	6
■ Resumen de programas	7
■ Consejos y advertencias de seguridad	8
■ Consumo	8
■ Consejos y advertencias importantes	9
■ Pieza insertada para detergente líquido	9
■ Cuidados/limpieza	9/10
■ Mantenimiento	10
■ Qué hacer si... ..	11



Protección del medio ambiente/consejos para ahorrar

- Utilizar la carga máxima para el programa correspondiente.
- Lavar la ropa con un grado de suciedad normal sin prelavado.
- Las temperaturas seleccionables se corresponden con los símbolos de protección de los textiles. Las temperaturas de la máquina pueden diferir para garantizar la combinación óptima entre ahorro energético y calidad de lavado.
- Dosificar el detergente según las indicaciones del fabricante y la dureza del agua.
- Si a continuación desea secar la ropa en la secadora, seleccionar la velocidad de centrifugado de acuerdo a las indicaciones del fabricante de la misma.

Uso de acuerdo a lo previsto

- Para uso exclusivamente doméstico,
- para lavar tejidos lavables a máquina y lana lavable a mano en lejía,
- para emplear con agua potable fría y los detergentes y productos de cuidado habituales del mercado aptos para su uso en lavadoras.
- Los niños mayores de 8 años, las personas con facultades físicas, sensoriales o mentales mermadas o carentes de experiencia o conocimientos pueden manejar la lavadora bajo **supervisión** o una vez hayan sido **instruidas** por una persona responsable.



- Observar los consejos y advertencias de seguridad de la página 8!
- No dejar a los niños sin vigilancia!
- No dejar que los niños jueguen con el aparato!
- Los niños no pueden realizar labores de mantenimiento o limpieza sin vigilancia!
- Mantener a las mascotas alejadas de la lavadora!



No poner la lavadora en funcionamiento hasta que se hayan leído estas instrucciones y las instrucciones de instalación que se suministran por separado.

Programas

Resumen detallado de programas → página 7.

La temperatura y la velocidad de centrifugado se pueden seleccionar individualmente dependiendo del programa elegido y lo avanzado que este se encuentre.

algodón/algodão	tejidos resistentes
+ prelav.	tejidos resistentes, prelavado
 sintéticos	tejidos de fácil cuidado
+ prelav.	tejidos de fácil cuidado, prelavado
 mix	tipos de ropa diferente
delicado/seda	tejidos delicados lavables
 lana/lã	lana para lavar a mano y a máquina
(aclarado)	aclarado extra con centrifugado
centrif.adicional	ropa lavada a mano
(desaguar)	el agua de aclarado con ---- (paro del aclarado = sin centrifugado final); para ello ajustar las (velocidad de centrifugado) a ----
express 15/30 min.	programa corto
higiene plus	tejidos resistentes
camisas/business	camisas que no necesitan planchado
sport	tejidos de microfibra
prendas oscuras roupa escura	ropa de cama delicada o tejidos oscuros

Preparación



Instalación adecuada según lo indicado en las instrucciones de instalación que se suministran por separado.



Comprobar la máquina

- No poner en marcha nunca máquinas con desperfectos.
- Informar al Servicio de Asistencia Técnica.



Introducir el enchufe

- ¡Solo con las manos secas!
- ¡Tocar solo el enchufe!



Abrir la llave del agua



Pieza insertada para detergente líquido (según modelo), página 10

Compartimento II: detergente para el lavado principal, descalcificador, blanqueador, quitamanchas

Compartimento : suavizante, almidón

Compartimento I: detergente para el prelavado

Selector de programas

Panel indicador

Teclas opcionales y de funciones

colD - 90	°C (Temp.)	Selección de la temperatura (colD)
---- - 1400*	(velocidad de centrifugado)	Selección de la velocidad de centrifugado (---- (paro del aclarado = sin centrifugado final) maneja en la última agua de aclarado)
1h - 24h	(Temporizador)	Fin del programa tras...
Indicadores de estado		Indicador del estado del programa
End		Lavado, aclarado, centrifugado, du...
		Seguro para niños → pág. 5

Antes del primer lavado
Lavar una vez sin ropa → página 9

Clasificación e introducción de la colada

Observar las indicaciones de cuidado del fabricante!
Según los datos de las etiquetas de cuidado.
Dependiendo del tipo, el color, el grado de suciedad y la temperatura.
No sobrepasar la carga máxima → página 7.



Observar los consejos y advertencias importantes → página 9.

Introducir prendas grandes y pequeñas.
Cerrar la puerta de carga. No atrapar prendas entre la puerta de carga y la junta de goma.

Utilizar detergentes y productos de cuidado

Dosificar de acuerdo a: la cantidad de ropa, el grado de suciedad, la dureza del agua (para saberla póngase en contacto con su empresa de suministro de aguas) y las indicaciones del fabricante.

Para modelos sin pieza insertada para detergente líquido:
Añadir el detergente líquido en el dosificador correspondiente y colocarlo en el tambor.

Durante el funcionamiento: cuidado al abrir el cajón del detergente.

i Diluir el almidón para la ropa y el suavizante espesos en agua.
Esto evita que se formen obstrucciones.

Ajustar** y adaptar el programa

i **Si el símbolo parpadea en el panel indicador, → Desactivar el seguro para niños activo, pág. 5.

Teclas opcionales y de funciones
→ Ajustes individuales, pág. 5.

i Selector de programas para encender y apagar la lavadora y para elegir el programa deseado. Se puede girar en ambas direcciones.

Seleccionar inicio/pausa

i Si las teclas de función se pulsan prolongadamente, ejecución automática de los valores indicados.

inicio/pausa

inicio/pausa

100

d = fría)

centrifugado (* según modelo) o centrifugado final, la ropa per-
drado, panel indicador - - - -)

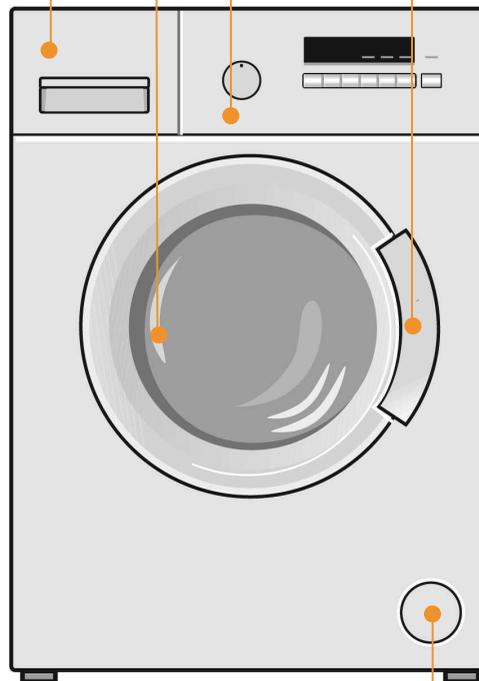
a:
duración o fin del programa

Lavado

Cajón del detergente
con compartimentos I, II,

Puerta de carga

Pantalla de mando
Asa de la
puerta de carga



Tapa de servicio

1

2



Desconectar

Situar el selector de programas en **Stop (Apagado)**.

Cerrar la llave del agua

No necesario en modelos con Aqua-Stop
→ *Consejos y advertencias en las instrucciones de instalación, página 7.*

Retirar la colada

Abrir la puerta de carga y retirar la ropa.
Si - - - - (paro del aclarado = sin centrifugado final) está activo: seleccionar el programa (**desaguar**) o elegir la velocidad de centrifugado.
Pulsar **inicio/pausa**.

i – Eliminar los posibles objetos extraños, peligro de oxidación.
– Dejar abiertos la puerta de carga y el cajón del detergente para que puedan secarse los restos de agua.

El programa finaliza si...

... en el panel indicador aparece **End**.

Interrumpir el programa

En programas con temperatura elevada:
– Dejar enfriar el agua: seleccionar (**aclarado**).
– Pulsar **inicio/pausa**.

En programas con temperatura baja:
– **centrifug. adicional** o (**desaguar**).
– Pulsar **inicio/pausa**.

Modificar el programa si...

... se ha elegido un programa equivocado:
– Seleccionar de nuevo un programa.
– Pulsar **inicio/pausa**. El nuevo programa empieza desde el principio.

Detener/continuar el programa...

... p. ej. para poner en remojo → página 9.
Pulsar **inicio/pausa**. En el panel indicador aparece -P-, la puerta de carga no se puede abrir.
Para continuar con el programa pulsar **inicio/pausa**.

Lavado

Ajustes individuales

Teclas de funciones

Antes y durante el programa seleccionado pueden modificarse la velocidad de centrifugado y la temperatura. Sus efectos dependen de lo avanzado que esté el programa.

°C (Temp.) (temperatura)

La temperatura mostrada se puede modificar. La temperatura de lavado máxima que se puede seleccionar depende del programa elegido.

Ⓢ (velocidad de centrifugado // ---- (paro del aclarado = sin centrifugado final))

La velocidad de centrifugado mostrada se puede modificar o elegir ---- (paro del aclarado = sin centrifugado final, la colada permanece en el agua después del último aclarado, panel indicador ---). La velocidad de centrifugado máxima que se puede seleccionar depende del modelo y del programa elegidos.

⌚ (Temporizador)

Al elegir el programa se muestra la duración correspondiente. Puede retrasarse el inicio del programa antes de que empiece. El tiempo del temporizador se puede ajustar por horas, hasta un máximo de 24. Pulsar la tecla ⌚ (**Temporizador**) repetidas veces hasta que aparezca el número de horas deseado (h=hora). Pulsar **inicio/pausa**.

Teclas opcionales → Resumen de programas, página 7

Speed Perfect =Ⓢ Para lavar en menos tiempo con una eficacia de lavado comparable al programa normal. Cantidad máxima de carga → Resumen de programas, página 7.

Ⓢ Eco Perfect Para ahorrar energía con una eficacia de lavado comparable al programa normal.

menos = Para ciclo de centrifugado especial con el subsiguiente ahuecado. Centrifugado final delicado: aumenta ligeramente la humedad residual de la colada.

Seguro para niños

Ⓢ en el panel indicador Asegurar la lavadora frente a los cambios no intencionados de las funciones programadas.

CONECTAR/DESCONECTAR: presionar la tecla de inicio y parada durante aprox. 5 segundos después del inicio/fin del programa.

Nota: el seguro para niños puede permanecer activado hasta que se inicie el siguiente programa incluso después de apagar la lavadora. Desactivar el seguro para niños antes de poner en marcha el programa y volver a conectarlo cuando empiece si es necesario.

inicio/pausa ⏪

Para iniciar o detener y continuar el programa y para activar/desactivar el seguro para niños.

Ajustes individuales

Señal

1. Activar el modo de ajuste del volumen de las señales

Einstellmodus aktivieren



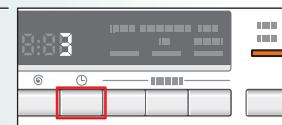
auf ● stellen

drücken und halten

+ eine Position nach rechts drehen

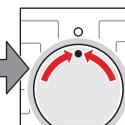
ca. 5 sec. weiter gedrückt halten, bis die Anzeigeelemente leuchten, Einstellmodus ist aktiviert

2. a) Ajustar el volumen de las señales de las teclas (según el modelo)



sooft drücken, bis gewünschte Lautstärke erreicht ist

oder

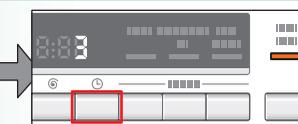


auf ● stellen, um den Einstellmodus für die Signallautstärke zu verlassen

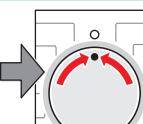
2. b) Ajustar el volumen de las señales de advertencia



eine Position nach rechts drehen



sooft drücken, bis gewünschte Lautstärke erreicht ist



auf ● stellen, um den Einstellmodus für die Signallautstärke zu verlassen

Indicaciones en el panel indicador según el modelo

E: 17	Abrir la llave del agua (agua fría) completamente; tubo de admisión doblado/aprisionado; presión de agua demasiado baja; mantenimiento, limpiar el filtro → página 10,
E: 18	Bomba de desagüe obstruida; mantenimiento, limpiar la bomba de desagüe → página 10. Cañería/tubo de desagüe atascado; mantenimiento, limpiar el tubo de desagüe del sifón → página 10.
E: 23	Agua en la bandeja recolectora, aparato no estanco. Cerrar la llave del agua. Avisar al Servicio de Asistencia Técnica.
Ⓢ	Seguro para niños activo, Desactivar → página 5.
Otros indicadores	Apagar el aparato, esperar 5 segundos y volver a encender. Si se muestra de nuevo la indicación, avisar al Servicio de Asistencia Técnica.

Programas **°C** **Máx.** **Tipo de colada** **Opciones; consejos y advertencias**

algodón/algodão + prelav.	c o L d' - 90 °C	6 kg/ 3,5 kg*	Tejidos resistentes y lavables a 90° de algodón o lino	Speed Perfect =C*, Eco Perfect =C, menos =E
higiene plus	c o L d' - 60 °C			Speed Perfect =C*, Eco Perfect =C, menos =E; para pieles especialmente sensibles, lavado más largo con la temperatura seleccionada, más nivel de agua, aclarado adicional
sintéticos + prelav.	c o L d' - 60 °C	3 kg	Tejidos de fácil cuidado de algodón, lino, sintéticos o mixtos	Speed Perfect =C, Eco Perfect =C, menos =E
mix	c o L d' - 40 °C	2,5 kg	Tejidos de algodón o de fácil cuidado	Speed Perfect =C, Eco Perfect =C, menos =E; se pueden mezclar tipos de ropa diferentes
prendas oscuras/ropa oscura	c o L d' - 40 °C	3 kg	Tejidos oscuros de algodón y de fácil cuidado	Speed Perfect =C, Eco Perfect =C, menos =E; centrifugado o aclarado final reducido
camisas/business	c o L d' - 60 °C		Camisas que no necesitan planchado de algodón, lino, tejido sintético o mixto	Speed Perfect =C, Eco Perfect =C, menos =E
delicado/seda	c o L d' - 40 °C	2 kg	Para tejidos delicados lavables, p. ej. de seda, satén, sintéticos o mixtos (p. ej. cortinas)	Speed Perfect =C, Eco Perfect =C, menos =E
lana/lã	c o L d' - 30 °C		Tejidos lavables a mano o a máquina de lana o parcialmente de lana	Programa de lavado especialmente cuidadoso para evitar que la ropa encoja, pausas más prolongadas del programa (los tejidos reposan en el agua de lavado)
sport	c o L d' - 40 °C		Tejidos de microfibra	Speed Perfect =C, Eco Perfect =C, menos =E
rápido 15/30 min.	c o L d' - 40 °C	2 kg/ 3,5 kg	Tejidos de fácil cuidado de algodón, lino, sintéticos o mixtos	Programa corto, apto para ropa poco sucia

Programas adicionales

* Carga reducida con la opción **Speed Perfect** =C.

i. Programas sin prelavado: añadir el detergente en el compartimento **II**, programas con prelavado: distribuir el detergente en los compartimentos **I y II**.

 **(aclarado), centríf. adicional** =C,  **(desaguar)**

9511 / 9001089314

WM14B286ES

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Strasse 34 81739 München GERMANY
Fabricado por BSH Hausgeräte GmbH bajo licencia de marca de Siemens AG



Consejos y advertencias de seguridad

- Leer las instrucciones de manejo e instalación, así como el resto de las informaciones entregadas con la lavadora y proceder como se indica en ellas.
- Conservar los documentos para un uso posterior.

Peligro de descarga eléctrica

- Tirar solo del enchufe, nunca del cable.
- Introducir/extraer el enchufe solo con las manos secas.

Peligro de muerte

- Una vez que el aparato ha finalizado su servicio:
- Extraer el enchufe.
 - Separar el cable de red y retirarlo con el enchufe.
 - Destruir la cerradura de la puerta de carga. Así los niños no podrán encerrarse y se evitará el peligro de muerte.

Peligro de asfixia

- Mantener alejados de los niños los envases, los plásticos y las piezas de embalaje.

Peligro de envenenamiento

- Guardar los detergentes y los productos de cuidado fuera del alcance de los niños.

Peligro de explosión

- Las prendas tratadas con productos de limpieza con disolventes, p. ej. quitamanchas/gasolina de lavado pueden provocar una explosión después de la carga. Aclarar a mano bien las prendas antes.

Peligro de lesiones

- La puerta de carga puede estar muy caliente.
- Extraer agua de lavado caliente con precaución.
- No subirse a la lavadora.
- No apoyarse en la puerta de carga abierta.
- No tocar el tambor si todavía está girando.

Consumo

Programa	Carga	Energía***	Agua***	Duración del programa***
algodón/algodão 20 °C	6 kg	0,30 kWh	68 l	2 ¼ h
algodón/algodão 40 °C*	6 kg	0,95 kWh	68 l	2 ¼ h
algodón/algodão 60 °C	6 kg	1,60 kWh	68 l	2 ¼ h
algodón/algodão 90 °C	6 kg	2,45 kWh	76 l	2 ¼ h
sintéticos 40 °C*	3 kg	0,70 kWh	46 l	1 ¾ h
mix 40 °C	2,5 kg	0,40 kWh	44 l	1 h
delicado/seda 30 °C	2 kg	0,30 kWh	37 l	¾ h
lana/lã 30 °C	2 kg	0,20 kWh	43 l	¾ h

* Ajuste del programa para examen de acuerdo a la norma EN60456 en vigor.

Indicaciones para exámenes comparativos: para testar los programas de prueba, lavar la carga indicada con la velocidad de centrifugado máxima.

Programa	Función adicional	Carga	Consumo anual de energía	Consumo anual de agua
algodón/algodão □ 40/60 °C	Eco Perfect =C**	6 kg/3 kg	153 kWh	10560 l

** Ajustes del programa para comprobación y etiquetado de energía de acuerdo a la Directiva 2010/30/EU con agua fría (15 °C).

*** Los valores varían dependiendo de la presión, la dureza y la temperatura de entrada del agua así como de la temperatura ambiente, el tipo, la cantidad y la suciedad de la colada, el detergente utilizado, las oscilaciones de la tensión de red y las opciones elegidas de los valores indicados.

Consejos y advertencias importantes

Antes del primer lavado

- ¡No introducir ropa! Abrir la llave del agua. Introducir en el compartimento II:
- Aprox. 1 litro de agua
 - Detergente (dosificación según las indicaciones del fabricante para ropa poco sucia de acuerdo a la dureza del agua correspondiente)
- Situar el selector de programas en **sintéticos 60 °C** y pulsar **inicio/pausa**. Al finalizar el programa, ajustar el selector de programas en **O stop (apagado)**.

Proteger la colada y la lavadora

- Al dosificar los productos de limpieza, detergentes y auxiliares atenerse siempre a las indicaciones del fabricante.
- Vaciar los bolsillos.
- Comprobar si hay piezas de metal (clips de oficina, etc.).
- Lavar la ropa delicada en redes o bolsas (medias, cortinas, sujetadores con aros, etc.).
- Cerrar las cremalleras, cerrar los botones de las fundas.
- Cepillar la arena de los bolsillos y los pliegues.
- Retirar los ganchos de las cortinas o meterlos en una red o una bolsa.

Introducir la colada

Introducir prendas grandes y pequeñas.
No atrapar prendas entre la puerta de carga y la junta de goma.

Colada con distinto grado de suciedad

	Lavar la ropa nueva por separado.
Poco sucia	No usar prelavado. Si es necesario, seleccionar la opción Speed Perfect
	Pretratar las manchas si es necesario.
Muy sucia	Introducir menos ropa. Elegir un programa con prelavado.

Poner en remojo con ropa del mismo color.

Añadir suavizante/detergente siguiendo las indicaciones del fabricante en el compartimento II. Situarse el selector de programas en **algodón 30 °C** y presionar **inicio/pausa**. Transcurridos aprox. 10 minutos presionar **inicio/pausa** para detener el programa. Transcurrido el tiempo de remojo deseado, volver a presionar **inicio/pausa** si se desea proseguir con el programa o cambiarlo.

Almidones No debe emplearse suavizante para la colada.

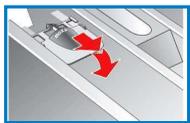
Se puede añadir almidón líquido en todos los programas de lavado. Dosificar el almidón según las indicaciones del fabricante en el compartimento del suavizante (limpiar antes si es necesario).

Teñir/destear No debe emplearse suavizante para la colada.

Teñir únicamente en cantidades domésticas. La sal puede dañar el acero inoxidable. Observar las instrucciones del fabricante del tinte. **No** destear ropa en la lavadora.

Utilizar detergentes líquidos según modelo

- Colocar la pieza insertada para dosificar el detergente líquido:
- Extraer completamente el cajón del detergente → *página 10*.
 - Desplazar la pieza insertada hacia delante.
- No emplear la pieza insertada (desplazar hacia arriba):
- Con detergentes en gel y en polvo,
 - para programas con prelavado o la función (**temporizador**).



Cuidados/limpieza

Carcasa de la lavadora, panel de mando

- Limpiar los restos de detergente inmediatamente.
- Quitar frotando con un paño suave humedecido.
- Está prohibido limpiar con chorro de agua.

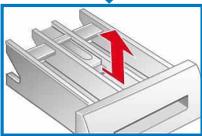
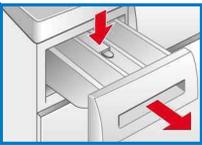
Cuidados/limpieza

- **Peligro de descarga eléctrica** ¡Extraer el enchufe!
- **Peligro de explosión** ¡No usar disolventes!

Limpieza del cajón del detergente ...

... si hay restos de detergente o suavizante.

1. Extraer, presionar la pieza insertada, extraer el cajón completamente.
 2. Extraer la pieza insertada: presionar la pieza insertada con el dedo de abajo a arriba.
 3. Limpiar la bandeja de dosificación y la pieza insertada con agua y un cepillo y secarlas.
 4. Colocar y encajar la pieza insertada (introducir los cilindros en la espiga de guía).
 5. Introducir el cajón del detergente.
- Dejar abierto el cajón del detergente para que puedan secarse los restos de agua.



Tambor de lavado

Dejar abierta la puerta de carga para que el tambor se seque.
Manchas de óxido: emplear un agente limpiador sin cloro, no utilizar lana de acero.

Descalcificar ¡Sin ropa en la lavadora!

No se requiere si el detergente se dosifica adecuadamente; en caso de ser necesario, proceder según las indicaciones del fabricante del descalcificador. Podrá encontrar los descalcificadores adecuados en nuestra página de internet o por medio del Servicio de Asistencia Técnica (→ *página 1*).

Mantenimiento

- **Peligro de quemaduras!**
- Dejar enfriar el agua del lavado.
- Cerrar la llave del agua.

Bomba de desagüe

Situarse el selector de programas en **O stop (apagado)**, extraer el enchufe.

1. Abrir la tapa de servicio
2. Desenroscar la tapa de la bomba con cuidado (restos de agua).
3. Limpiar el interior, la rosca de la tapa de la bomba y el cuerpo de la bomba (la rueda con aletas de la bomba de desagüe se tiene que poder girar).
4. Volver a poner la tapa de la bomba y atornillarla.
5. Volver a colocar la tapa de servicio.



Para evitar que fluya detergente no utilizado en el desagüe durante el siguiente lavado: añadir 1 litro de agua en el compartimento II e iniciar el programa (**desaguar**).

Tubo de desagüe del sifón obstruido

Situarse el selector de programas en **O stop (apagado)**, extraer el enchufe.

1. Aflojar la abrazadera del tubo y retirarlo con cuidado (¡Atención! puede contener restos de agua).
2. Limpiar el tubo de desagüe y el empalme del sifón.
3. Volver a introducir el tubo de desagüe y asegurar el punto de unión con la abrazadera del tubo.



Filtro de la entrada de agua atascado

Peligro de descarga eléctrica
No sumergir en agua el dispositivo de seguridad Aqua-Stop (contiene una válvula eléctrica).

- Eliminar la presión de agua del tubo de admisión:
1. Cerrar la llave del agua.
 2. Seleccionar un programa cualquiera (menos **centrif. adicional** / (**desaguar**).
 3. Pulsar **inicio/pausa**. Dejar funcionar el programa aprox. 40 seg..
 4. Situarse el selector de programas en **O stop (apagado)**. Extraer el enchufe.



- Limpiar del filtro:
5. Separar el tubo de la llave del agua.
Limpiar el filtro con un cepillo pequeño.
- y/o** en modelos estándar y Aqua-Secure:
Retirar el tubo de la parte trasera del aparato, extraer el filtro con unas tenazas y limpiarlo.



6. Conectar el tubo y comprobar su estanqueidad.

Qué hacer si...

Sale agua.	<ul style="list-style-type: none"> - Fijar bien o sustituir el tubo de desagüe. - Apretar el atornillamiento del tubo de admisión.
No entra agua. El detergente no ha entrado.	<ul style="list-style-type: none"> - ¿No se ha seleccionado inicio/pausa? - ¿No se ha abierto la llave del agua? - ¿Es posible que el filtro esté obstruido? Limpiar el filtro → <i>página 10</i>. - ¿Está el tubo de admisión doblado o aprisionado?
La puerta de carga no se puede abrir.	<ul style="list-style-type: none"> - Función de seguridad activada. ¿Cancelación del programa? → <i>página 4</i>. - ¿Se ha seleccionado ---- (paro del aclarado = sin centrifugado final)? → <i>pág. 3,4</i>.
El programa no se inicia.	<ul style="list-style-type: none"> - ¿Se ha elegido inicio/pausa o el tiempo en el ⏸ (temporizador)? - ¿Está la puerta de carga cerrada? - ¿Está el seguro para niños activo? Desactivar → <i>página 5</i>.
El agua del lavado no se extrae.	<ul style="list-style-type: none"> - ¿Se ha seleccionado ---- (paro del aclarado = sin centrifugado final)? → <i>pág. 3,4</i>. - Limpiar la bomba de desagüe → <i>página 10</i>. - Limpiar la cañería y/o el tubo de desagüe.
No se ve agua en el tambor.	<ul style="list-style-type: none"> - Sin fallo: agua por debajo del rango visible.
Resultado no satisfactorio del centrifugado. Colada mojada/demasiado húmeda.	<ul style="list-style-type: none"> - Sin fallo: el sistema de control centrífugo ha interrumpido el centrifugado (distribución irregular de la colada). Distribuir las prendas grandes y pequeñas por el tambor. - ¿Se ha elegido una velocidad demasiado baja? → <i>página 5</i>.
La duración del programa se modifica durante el ciclo de lavado.	<ul style="list-style-type: none"> - Sin fallo: el programa se optimiza para el proceso de lavado correspondiente. Esto puede provocar cambios en la duración del programa en el panel indicador.
Varios centrifugados breves.	<ul style="list-style-type: none"> - Sin fallo: el sistema de control centrífugo corrige desequilibrios.
Restos de agua en el compartimento  para los productos de cuidado.	<ul style="list-style-type: none"> - Sin fallo: la eficacia del producto de cuidado no se ve afectada. - Limpiar la pieza insertada si es necesario → <i>página 10</i>.
Formación de olores en la lavadora.	<ul style="list-style-type: none"> - Ejecutar el programa algodón/algodão 90 °C con la lavadora vacía empleando detergente.
La indicación de estado  parpadea. Se ha detectado una dosificación excesiva de detergente.	<ul style="list-style-type: none"> - ¿Se ha añadido demasiado detergente? Mezclar una cucharada de suavizante con ½ litro de agua e introducir en el compartimento II (<i>no para tejidos para exteriores, deportivos o con plumón</i>). - Reducir la dosificación de detergente en el siguiente lavado.
Fuerte formación de olores, vibraciones o "paseos" al centrifugar.	<ul style="list-style-type: none"> - ¿Se han fijado bien los pies de la máquina? Asegurar los pies del aparato → <i>Instrucciones de instalación</i>. - ¿Se han retirado los seguros para el transporte? Retirar los seguros para el transporte → <i>Instrucciones de instalación</i>.
El panel indicador/las lámparas indicadoras no funcionan durante el funcionamiento.	<ul style="list-style-type: none"> - ¿Corte de suministro? - ¿Han saltado los fusibles? Conectar/sustituir los fusibles. - Si la avería se repite, avisar al Servicio de Asistencia Técnica.
El programa dura más de lo normal.	<ul style="list-style-type: none"> - Sin fallo: el sistema de control centrífugo corrige desequilibrios distribuyendo varias veces la colada. - Sin fallo: sistema de control de espuma activado, se añade un enjuague.
Restos de detergente en la ropa.	<ul style="list-style-type: none"> - En casos aislados algunos detergentes sin fosfatos contienen restos no solubles en agua. - Elegir  (aclarado) o cepillar la ropa después de lavarla.

Si no puede subsanar usted mismo una avería (conectar/desconectar) o es necesario realizar una reparación:

- Situar el selector de programas en **0 stop (apagado)** y extraer el enchufe de la toma de corriente.
- Cerrar la llave del agua y avisar al Servicio de Asistencia Técnica → *Instrucciones de instalación*.

SIEMENS



Lavadora

WM14B286ES

siemens-home.com/welcome

es Instrucciones de uso



Observar las advertencias de seguridad en la página 8.



Poner la lavadora en funcionamiento sólo después de haber leído las presentes instrucciones, así como el manual de instalación separado.

Register
your
product
online